STN	Gumové a plastové hadice a hadice s koncovkami. Slovník (ISO 8330: 2014).	STN EN ISO 8330
		63 5207

Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 8330:2014)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/15

Obsahuje: EN ISO 8330:2014, ISO 8330:2014

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 8330 (63 5207) z augusta 2008

119981

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2015 Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 8330

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2014

ICS 01.040.23; 23.040.70

Supersedes EN ISO 8330:2008

English Version

Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 8330:2014)

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique -Vocabulaire (ISO 8330:2014) Gummi- und Kunststoffschläuche und Schlauchleitungen -Vokabular (ISO 8330:2014)

This European Standard was approved by CEN on 7 May 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Ref. No. EN ISO 8330:2014 E

Contents	Page
Foreword	3

Foreword

This document (EN ISO 8330:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 45 "Rubber and rubber products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 218 "Rubber and plastics hoses and hose assemblies" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8330:2008.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 8330:2014 has been approved by CEN as EN ISO 8330:2014 without any modification.

STN EN ISO 8330: 2015 INTERNATIONAL STANDARD

ISO 8330

NORME INTERNATIONALE

Third edition Troisième édition 2014-08-15

Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique — Vocabulaire



Reference number Numéro de référence ISO 8330:2014(E/F)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'affichage sur l'internet ou sur un Intranet, sans autorisation écrite préalable. Les demandes d'autorisation peuvent être adressées à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland/Publié en Suisse

Contents

Page

Forew	ord	iv
1	Scope	
2		and definitions 1 Hose terms
	2.2	Hose assembly terms
Bibliog	graphy	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 45, *Rubber and rubber products*, Subcommittee SC 1, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 8330:2007), which has been technically revised.

In particular, the following have been revised:

- a number of hose terms (see <u>2.1</u>) have been added and several definitions have been amended (see <u>2.1</u>);
- the following terms have been added:
 - <u>2.1.8</u> bending (of a hose);
 - <u>2.1.48</u> flexibility (of a hose);
 - <u>2.1.50</u> flexural stiffness (of a hose);
 - <u>2.1.52</u> hardwall hose;
 - <u>2.1.59</u> hose deformation;
 - <u>2.1.89</u> nominal size.
- a part of <u>2.1.7</u> bend radius has been deleted;
- <u>2.1.30</u> conductivity has been amended;
- Annex A has been deleted and reference is made to Annex A of ISO 8031:2009 instead (see <u>Clause 1</u> and <u>2.1.30</u>, Note 1).

Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary

1 Scope

This International Standard defines terms used in the hose industry.

This International Standard is divided into two subclauses, namely

- 2.1: hose terms, and
- 2.2: hose assembly terms.

NOTE 1 The following hose terms can also be applied to hose assemblies: bend radius, bending, bending force, burst pressure, elongation, hydrostatic stability, hydrostatic stability test, impulse test, kinking, maximum working pressure, minimum bend radius, proof pressure, proof pressure test, reeling diameter ,test pressure, vacuum resistance, vacuum stability, vacuum test, working pressure, working temperature.

Recommended terminology and limits for electrical resistance, according to construction, of rubber and plastics hoses and hose assemblies for International Standards and European Committee for Standardization (CEN) standards can be found in ISO 8031:2009, Annex A.

NOTE 2 See also the ISO online browsing platform (OBP): https://www.iso.org/obp/ui/

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN